No. 2018/185

Среда,
26 сентября 2018 года

Журнал

Организации Объединенных Наций

Программа заседаний и повестка дня

Среда, 26 сентября 2018 года

Официальные заседания

В случае изменения места или времени проведения сегодняшних заседаний соответствующая информация приводится в цифровой версии Журнала по адресу https://journal.un.org/.

Запуск цифровой версии *Журнала Организации Объединенных Наций*

Во исполнение резолюции 71/323 Генеральной Ассамблеи на веб-сайте по адресу https://journal.un.org представлена цифровая версия *Журнала Организации Объединенных Наций*. Этот удобный в использовании многоязычный веб-сайт также совместим со смартфонами и планшетными компьютерами.

Во исполнение указанной резолюции и в соответствии с правилом 55 правил процедуры Генеральной Ассамблеи вся информация об официальных заседаниях, включая резюме, публикуется на всех шести официальных языках, тогда как *информация о других заседаниях и информация общего характера по-прежнему публикуется только на английском и французском языках.*

Генеральная Ассамблея

Семьдесят третья сессия

09:00 — 8-е пленарное заседание [веб-трансляция] — Зал Генеральной Ассамблеи

Выступающие:

Его Превосходительство Хуан Карлос Варела Родригес, президент Республики Панама

(продолжение на стр.2)

Совет Безопасности

10:00 — 8362-е заседание [веб-трансляция] — Зал Совета Безопасности

Утверждение повестки дня

Поддержание международного мира и безопасности

Нераспространение оружия массового уничтожения

(продолжение на стр.2)

Воспользуйтесь новой, электронной подпиской и получайте *Журнал* рано утром! www.undocs.org.
Присоединяйтесь и первыми получайте уведомление о выходе очередного номера! www.twitter.com/Journal_UN_ONU.
Посетите нашу страницу! Journal of the United Nations.
Загрузить сегодняшний номер *Журнала* можно, отсканировав код QR (код быстрой загрузки), расположенный в правом верхнем углу страницы.

18-13839 (R)

Помните об экологии!

Просьба отправить на вторичную переработку

Его Превосходительство Хаге Гейнгоб, президент Республики Намибия

Его Превосходительство Нана Аддо Данква Акуфо-Аддо, президент Республики Гана

Ее Превосходительство Керсти Кальюлайд, президент Эстонской Республики

Его Превосходительство Мишель Аун, президент Ливанской Республики

Ее Превосходительство Колинда Грабар-Китарович, президент Республики Хорватия

Его Превосходительство Абд Раббо Мансур Хади Мансур, президент Йеменской Республики

Его Превосходительство Табаре Васкес, президент Восточной Республики Уругвай

Его Превосходительство Иван Дуке Маркес, президент Республики Колумбия

Его Величество король Тупоу VI, король Королевства Тонга

Его Превосходительство Ибрагим Бубакар Кейта, президент Республики Мали

Его Превосходительство Жоау Мануэл Гонсалвиш Лоуренсу, президент Республики Ангола

Его Превосходительство Мигель Диас-Канель Бермудес, председатель Государственного совета и Совета министров Республики Куба

Его Превосходительство Джордж Манне Веа, президент Республики Либерия

Его Превосходительство Андрей Киска, президент Словацкой Республики

Его Превосходительство Мун Чжэ Ин, президент Республики Корея

Его Превосходительство Клаус Вернер Йоханнис, президент Румынии

Продолжение общих прений — пункт 8

Выступающие:

Ее Превосходительство Тереза Мэй, премьер-министр Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии

Его Превосходительство Абдулла Абдулла, премьер-министр Исламской Республики Афганистан

Его Превосходительство Джузеппе Конте, председатель Совета министров Итальянской Республики

(продолжение на стр.3)

Сообщения на имя Председателя Совета Безопасности следует направлять в Канцелярию Председателя Совета Безопасности.

Для публикации сообщения в качестве официального документа Совета Безопасности просьба отправлять его текст по электронной почте в формате Microsoft Word.

Более подробную информацию можно получить на веб-сайте Председателя Совета Безопасности.

Ссылка: веб-сайт

Контактная информация: СОСБ ОДСБ (S-2472), dpa-scsb3@un.org и 212-963-5258

Генеральная Ассамблея

Семьдесят третья сессия

15:00 9-е пленарное заседание [веб-трансляция] Зал Генеральной Ассамблеи

Выступающие:

Его Превосходительство Жоржи Карлуш ди Алмейда Фонсека, президент Республики Кабо-Верде

Его Превосходительство Петр Порошенко, президент Украины

Его Величество король Мсвати III, глава государства, Королевство Эсватини

Его Превосходительство Хуан Орландо Эрнандес Альварадо, президент Республики Гондурас

Его Превосходительство Ухуру Кениата, президент Республики Кения

Его Превосходительство Танети Маамау, президент и глава правительства Республики Кирибати

Его Превосходительство Эммерсон Дамбудзо Мнангагва, президент Республики Зимбабве

Его Превосходительство Анджей Дуда, президент Республики Польша

Его Превосходительство Марселу Ребелу де Соуза, президент Португальской Республики

Его Превосходительство Сальвадор Санчес Серен, президент Республики Эль-Сальвадор

Его Превосходительство Бэрон Дивавеси Уака, президент Республики Науру

Его Превосходительство Эво Моралес Айма, президент Многонационального Государства Боливия

Его Превосходительство Томас Эсанг Ременгесау-младший, президент Республики Палау

Его Превосходительство Николас Мадуро Морос, президент Боливарианской Республики Венесуэла

Его Превосходительство Фостен-Арканж Туадера, глава государства, Центральноафриканская Республика

Продолжение общих прений — пункт 8

Выступающие:

Его Высочество шейх Джабер аль-Мубарак аль-Хамад ас-Сабах, премьер-министр Государства Кувейт

Его Превосходительство Ксавье Беттель, премьер-министр Великого Герцогства Люксембург

Ее Превосходительство Эрна Сульберг, премьер-министр Норвегии

Его Превосходительство Марк Рютте, премьер-министр Королевства Нидерландов

Пленарное заседание высокого уровня в целях празднования и популяризации Международного дня борьбы за полную ликвидацию ядерного оружия [веб-трансляция]

09:15 Зал Экономического и Социального Совета

15:00 Зал Экономического и Социального Совета

Пленарное заседание высокого уровня будет проведено в соответствии с резолюцией 72/251 Генеральной Ассамблеи от 24 декабря 2017 года.

Всем постоянным представителям и постоянным наблюдателям были направлены письма Председателя Генеральной Ассамблеи от 8 августа 2018 года, 21 августа 2018 года и 14 сентября 2018 года.

Просьба к делегациям, желающим записаться для выступления, воспользоваться порталом e-deleGATE.

Продолжительность выступлений ограничивается *четырьмя минутами*.

Для участия в пленарном заседании высокого уровня делегациям потребуются специальные пропуска, которые будут распространены Службой протокола и связи.

Документ: A/RES/72/251

Контактное лицо: Виктор Леу (вопросы, касающиеся модуля e-Speakers List) (leu@un.org)

Заседание высокого уровня по вопросам борьбы с туберкулезом [веб-трансляция]

10:00 Вступительная часть Зал заседаний 4

Тема: «Объединимся для искоренения туберкулеза: срочные меры глобального реагирования на глобальную эпидемию»

Список ораторов для выступления в ходе пленарной части будет составлен в соответствии с установившейся практикой Генеральной Ассамблеи.

Делегациям, выступающим от имени отдельных государств-членов, рекомендуется ограничивать продолжительность выступлений *тремя минутами*, а делегациям, выступающим от имени группы государств, — *пятью минутами*.

Государствам-членам, уполномоченным своими региональными группами выступить на заседании высокого уровня, следует представить свои просьбы о включении в список ораторов через систему e-Speakers, доступ к которой был открыт 31 августа 2018 года в 10:00.

В течение *часа* после получения заявки по электронной почте будет направлено автоматическое подтверждение.

Список ораторов будет распространен до начала заседания высокого уровня.

Параллельно с пленарной частью один за другим будут проведены два многосторонних дискуссионных форума.

Обсуждения в ходе многосторонних дискуссионных форумов будут носить интерактивный характер, и список ораторов заблаговременно составляться не будет.

Делегациям, выступающим от имени отдельных государств-членов, рекомендуется ограничивать продолжительность выступлений *двумя минутами*, а делегациям, выступающим от имени группы государств, — *тремя минутами*.

Государствам-членам предлагается сообщить о своей заинтересованности в участии в многосторонних дискуссионных форумах, в том числе сообщить имя, фамилию и должность оратора, через систему e-Speakers, доступ к которой был открыт 31 августа 2018 года в 10:00.

На вступительной, пленарной и заключительной частях совещания высокого уровня, а также в ходе многостороннего дискуссионного форума будут использоваться субтитры (CART).

Делегациям рекомендуется представлять тексты своих выступлений по меньшей мере за *четыре часа* до начала совещания для обеспечения их точного текстового копирования.

Дополнительная информация приводится в письме Председателя Генеральной Ассамблеи от 16 августа 2018 года.

Документы: A/RES/71/159 и A/RES/72/268

Ссылки: доступная среда; веб-сайт; письмо и портал e-Speaker

Контактная информация: Глобальная программа ВОЗ по борьбе с туберкулезом (специализированные учреждения и структурные подразделения Организации Объединенных Наций, включая фонды и программы) (gtbprogramme@who.int); тексты выступлений для субтитрования направлять г-же Рафаэлле де Лиа и г-же Ясмин Лаабас (delia@un.org; laabas@un.org)

11:00	Пленарное заседание 1	Зал заседаний 4
	Проводится параллельно	
11:30	Многосторонний дискуссионный форум 1	Зал Совета по Опеке
	Проводится параллельно	
15:00	Пленарное заседание 2	Зал заседаний 4
	Проводится параллельно	
15:00	Многосторонний дискуссионный форум 2	Зал Совета по Опеке
	Проводится параллельно	
17:30	Заключительная часть	Зал заседаний 4

Список ораторов для выступления в ходе пленарной части будет составлен в соответствии с установившейся практикой Генеральной Ассамблеи.

Делегациям, выступающим от имени отдельных государств-членов, рекомендуется ограничивать продолжительность выступлений *тремя минутами*, а делегациям, выступающим от имени группы государств, — *пятью минутами*.

Государствам-членам, уполномоченным своими региональными группами выступить на заседании высокого уровня, следует представить свои просьбы о включении в список ораторов через систему e-Speakers, доступ к которой был открыт 31 августа 2018 года в 10:00.

В течение *часа* после получения заявки по электронной почте будет направлено автоматическое подтверждение.

Список ораторов будет распространен до начала заседания высокого уровня.

Параллельно с пленарной частью один за другим будут проведены два многосторонних дискуссионных форума.

Обсуждения в ходе многосторонних дискуссионных форумов будут носить интерактивный характер, и список ораторов заблаговременно составляться не будет.

Делегациям, выступающим от имени отдельных государств-членов, рекомендуется ограничивать продолжительность выступлений *двумя минутами*, а делегациям, выступающим от имени группы государств, — *тремя минутами*.

Государствам-членам предлагается сообщить о своей заинтересованности в участии в многосторонних дискуссионных форумах, в том числе сообщить имя, фамилию и должность оратора, через систему e-Speakers, доступ к которой был открыт 31 августа 2018 года в 10:00.

В ходе вступительной, пленарной и заключительной частей заседания высокого уровня, а также в ходе многосторонних дискуссионных форумов будут использоваться субтитры (CART).

Делегациям рекомендуется представлять тексты своих выступлений по меньшей мере за *четыре часа* до начала заседания для обеспечения их точного текстового копирования.

Дополнительная информация приводится в письме Председателя Генеральной Ассамблеи от 16 августа 2018 года.

Документы: A/RES/71/159 и A/RES/72/268

Ссылки: доступная среда; веб-сайт; письмо и портал e-Speaker

Контактная информация:

Глобальная программа ВОЗ по борьбе с туберкулезом (специализированные учреждения и структурные подразделения Организации Объединенных Наций, включая фонды и программы) (gtbprogramme@who.int)

Тексты выступлений для субтитрования направлять г-же Рафаэлле де Лиа и г-же Ясмин Лаабас (delia@un.org; laabas@un.org)

Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам

10:00 — 13:00 Закрытое заседание Зал заседаний 10

Исполнительное совещание

Предстоящие официальные заседания

Генеральная Ассамблея

Семьдесят третья сессия

27 сентября 2018 года

09:00 10-е пленарное заседание [веб-трансляция] Зал Генеральной Ассамблеи

Выступающие:

Ее Превосходительство Даля Грибаускайте, президент, Литовская Республика

Его Превосходительство Мокгвитси Эрик Кибетсве Масиси, президент, Республика Ботсвана

Его Превосходительство Никос Анастасиадис, президент, Республика Кипр

Его Превосходительство Себастьян Пиньера Эченике, президент, Республика Чили

Его Превосходительство Гёрге Иванов, президент, бывшая югославская Республика Македония

Его Превосходительство Теодоро Обианг Нгема Мбасого, президент, Республика Экваториальная Гвинея

Его Превосходительство Жовенель Моиз, президент, Республика Гаити

Его Превосходительство Джулиус Маада Био, президент, Республика Сьерра-Леоне

Его Превосходительство Махмуд Аббас, президент, Государство Палестина

Продолжение общих прений — пункт 8

Выступающие:

Его Превосходительство Дональд Туск, председатель Европейского совета, Европейский союз

Его Превосходительство Шарль Мишель, премьер-министр, Королевство Бельгия

Его Превосходительство Биньямин Нетаньяху, премьер-министр, Государство Израиль

Его Превосходительство Джозеф Мускат, премьер-министр, Республика Мальта

Его Превосходительство Мамука Бахтадзе, премьер-министр, Грузия

Его Превосходительство Нгуен Суан Фук, премьер-министр, Социалистическая Республика Вьетнам

Его Превосходительство Эндрю Хоулнесс, премьер-министр, Ямайка

Ее Превосходительство Джасинда Ардерн, премьер-министр, Новая Зеландия

Его Превосходительство Ральф Гонсалвес, премьер-министр и министр финансов, экономического роста, создания рабочих мест, иностранных дел и государственной службы, Сент-Винсент и Гренадины

15:00 11-е пленарное заседание [веб-трансляция] Зал Генеральной Ассамблеи

Выступающие:

Его Превосходительство Патрис Атанас Гийом Талон, президент, Республика Бенин

Его Превосходительство Питер Кристиан, президент и глава правительства, Федеративные Штаты Микронезии

Его Превосходительство Жозе Мариу Ваш, президент, Республика Гвинея-Бисау

Его Превосходительство Азали Ассумани, президент, Союз Коморских Островов

Его Превосходительство Риву Ракутувау, исполняющий обязанности президента, Республика Мадагаскар

Продолжение общих прений — пункт 8

Выступающие:

Его Превосходительство Мухаммад Юсуф Калла, вице-президент, Республика Индонезия

Его Превосходительство Даниель Каблан Дункан, вице-президент, Республика Кот-д'Ивуар

Ее Превосходительство Эпси Камбелль Барр, вице-президент, Коста-Рика

Его Превосходительство К. П. Шарма Оли, премьер-министр, Федеративная Демократическая Республика Непал

Его Превосходительство Энеле Сосене Сопоага, премьер-министр, Тувалу

Ее Превосходительство Шейх Хасина, премьер-министр, Народная Республика Бангладеш

Его Превосходительство Педро Санчес Перес Кастехон, председатель правительства, Испания

Ее Превосходительство Ана Брнабич, премьер-министр, Республика Сербия

Его Превосходительство Рухакана Ругунда, премьер-министр, Республика Уганда

Его Превосходительство Лионпо Церинг Вангчук, исполняющий обязанности главы правительства, Королевство Бутан

Мавритания

Саудовская Аравия

Камерун

Объединенная Республика Танзания

Джибути

Эфиопия

Третье совещание высокого уровня Генеральной Ассамблеи по профилактике неинфекционных заболеваний и борьбе с ними [веб-трансляция]

27 сентября 2018 года

10:00 Вступительная часть Зал заседаний 4

Тема: «Расширение масштабов многосторонних и межсекторальных мер по профилактике неинфекционных заболеваний и борьбе с ними в контексте Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года»

Порядок проведения совещания высокого уровня изложен в резолюции 72/274.

Список ораторов для выступления в ходе пленарной части будет составлен в соответствии с установившейся практикой Генеральной Ассамблеи.

Делегациям, выступающим от имени отдельных государств-членов, рекомендуется ограничивать продолжительность выступлений *тремя минутами*, а делегациям, выступающим от имени группы государств, — *пятью минутами*.

Государствам-членам, уполномоченным своими региональными группами выступить в ходе пленарной части, следует представить свои просьбы о включении в список ораторов через систему e-Speakers, доступ к которой был открыт 31 августа 2018 года в 10:00.

В течение *часа* после получения заявки по электронной почте будет направлено автоматическое подтверждение.

Список ораторов будет распространен до начала совещания высокого уровня.

Параллельно с пленарной частью один за другим будут проведены два многосторонних дискуссионных форума.

Обсуждения в ходе многосторонних дискуссионных форумов будут носить интерактивный характер, и список ораторов не будет составляться заблаговременно.

Делегациям, выступающим от имени отдельных государств-членов, рекомендуется ограничивать продолжительность выступлений *двумя минутами*, а делегациям, выступающим от имени группы государств, — *тремя минутами*.

Государствам-членам предлагается сообщить о своей заинтересованности в участии в многосторонних дискуссионных форумах, в том числе сообщить имя, фамилию и должность оратора, через систему e-Speakers, доступ к которой был открыт 31 августа 2018 года в 10:00 часов.

В ходе вступительной, пленарной и заключительной частей заседания высокого уровня, а также в ходе многосторонних дискуссионных форумов будут использоваться субтитры (CART).

Делегациям рекомендуется представлять тексты своих выступлений по меньшей мере за *четыре часа* до начала заседания для обеспечения их точного текстового копирования.

Дополнительная информация приводится в письме Председателя Генеральной Ассамблеи от 16 августа 2018 года.

Документ: A/RES/72/274

Ссылки: доступная среда, веб-сайт, письмо и портал e-Speaker

Контактная информация:

Нью-Йоркское отделение ВОЗ (специализированные учреждения и структурные подразделения, фонды и программы Организации Объединенных Наций: уведомления о заинтересованности) (nmajoor@whoun.org, i3@whoun.org)

Тексты выступлений для субтитрования направлять г-же Рафаэлле де Лиа и г-же Ясмин Лаабас (delia@un.org; laabas@un.org)

11:00	Пленарное заседание 1	Зал заседаний 4
	Проводится параллельно	
11:00	Многосторонний дискуссионный форум 1	Зал Совета по Опеке
	Проводится параллельно	
15:00	Пленарное заседание 2	Зал заседаний 4
	Проводится параллельно	
15:00	Многосторонний дискуссионный форум 2	Зал Совета по Опеке
	Проводится параллельно	
17:30	Заключительная часть	Зал заседаний 4

Порядок проведения совещания высокого уровня изложен в резолюции 72/274.

Список ораторов для выступления в ходе пленарной части будет составлен в соответствии с установившейся практикой Генеральной Ассамблеи.

Делегациям, выступающим от имени отдельных государств-членов, рекомендуется ограничивать продолжительность выступлений *тремя минутами*, а делегациям, выступающим от имени группы государств, — *пятью минутами*.

Государствам-членам, уполномоченным своими региональными группами выступить в ходе пленарной части, следует представить свои просьбы о включении в список ораторов через систему e-Speakers, доступ к которой был открыт 31 августа 2018 года в 10:00.

В течение *часа* после получения заявки по электронной почте будет направлено автоматическое подтверждение.

Список ораторов будет распространен до начала совещания высокого уровня.

Параллельно с пленарной частью один за другим будут проведены два многосторонних дискуссионных форума.

Государствам-членам предлагается сообщить о своей заинтересованности в участии в многосторонних дискуссионных форумах, в том числе сообщить имя, фамилию и должность оратора, через систему e-Speakers, доступ к которой был открыт 31 августа 2018 года в 10:00 часов.

В ходе вступительной, пленарной и заключительной частей совещания высокого уровня, а также в ходе многосторонних дискуссионных форумов будут использоваться субтитры (CART).

Делегациям рекомендуется представлять тексты своих выступлений по меньшей мере за *четыре часа* до начала совещания для обеспечения их точного текстового копирования.

Дополнительная информация приводится в письме Председателя Генеральной Ассамблеи от 16 августа 2018 года.

Документ: A/RES/72/274

Ссылки: доступная среда, веб-сайт, письмо и портал e-Speaker

Контактная информация:

Нью-Йоркское отделение ВОЗ (специализированные учреждения и структурные подразделения, фонды и программы Организации Объединенных Наций: уведомления о заинтересованности) (nmajoor@whoun.org, i3@whoun.org)

Тексты выступлений для субтитрования направлять г же Рафаэлле де Лиа и г же Ясмин Лаабас (delia@un.org; laabas@un.org)

Неофициальные консультации по проекту резолюции по пункту 78 a) (Мировой океан и морское право) предварительной повестки дня семьдесят третьей очередной сессии Генеральной Ассамблеи

1–4 октября 2018 года

10:00	Закрытое заседание	Зал заседаний 6
15:00	Закрытое заседание	Зал заседаний 6

Первый комитет

Семьдесят третья сессия

4 октября 2018 года

15:00 — 18:00	Организационное совещание	Зал заседаний 4

Рассмотрение предварительной программы работы и расписания, а также ориентировочного расписания тематических обсуждений

8 октября 2018 года

10:00 — 13:00	2-е пленарное заседание [веб-трансляция]	Зал заседаний 4

Общие прения по всем пунктам повестки дня, касающимся разоружения и международной безопасности

Общие прения по всем пунктам повестки дня, касающимся разоружения и международной безопасности, пройдут с 8 октября 2018 года по 17 октября 2018 года.

Просьба к делегациям, желающим записаться для выступления, воспользоваться порталом e-deleGATE.

Постоянным представительствам и миссиям наблюдателей, желающим записаться для выступления в ходе общего обсуждения пунктов повестки дня, переданным Комитету, следует направлять заявки через систему e-Speakers, которая начала работать 11 сентября 2018 года.

Запись ораторов для выступления в ходе общих прений ведется до 18:00 часов 9 октября 2018 года.

Делегациям следует иметь в виду, что продолжительность выступлений в ходе общих прений для делегаций, выступающих от имени своей страны, ограничивается *8 минутами*, а для делегаций, выступающих от имени нескольких делегаций, — *13 минутами*.

Тематическое обсуждение пройдет с 17 октября 2018 года по 31 октября 2018 года.

Запись ораторов для выступления в ходе тематических обсуждений начнется 11 октября 2018 года и будет прекращена 22 октября 2018 года в 18:00.

Продолжительность выступлений в ходе тематических обсуждений для делегаций, выступающих от имени своей страны, ограничивается *пятью минутами*, а для делегаций, выступающих от имени нескольких делегаций, — *семью минутами*.

Сведения о составе делегаций, имена и фамилии представителей, альтернативных представителей и советников следует сообщать при помощи модуля e-List of participants на защищенном портале e-deleGATE.

Делегациям, желающим зарезервировать залы заседаний для проведения консультаций во время сессии, следует обращаться в секретариат Комитета.

Государства-члены и постоянные наблюдатели могут ознакомиться со справочной информацией о Комитете на веб-сайте First Committee Place.

Делегациям, желающим распространить свои заявления в электронном виде через портал PaperSmart, следует направлять их не менее чем за *один час* до начала выступления. Предпочтительным является формат PDF. В заглавной части заявления и в теме электронного письма следует указывать дату заседания и пункт повестки дня. Заявления будут размещаться на портале PaperSmart после выступления. Убедительная просьба к делегациям предоставить техническим службам 30 печатных экземпляров текста выступления не позднее, чем за *один час* до начала выступления.

Документы: A/C.1/73/INF/1 и A/72/478

Ссылки: портал e-deleGATE и портал PaperSmart

Контактная информация:

Соня Эллиотт (секретарь) (elliotts@un.org)

Александр Ломая (заместитель секретаря) (lomaia@un.org)

Ирфан Соомро (специалист по межправительственным вопросам) (soomroi@un.org)

Генри Брид (специалист по межправительственным вопросам) (breed@un.org)

Дино Дель Васто (старший помощник по обслуживанию заседаний, координатор по вопросам документации) (del-vasto@un.org)

Виктор Леу (координатор по вопросам платформы First Committee Place и проектов резолюций/решений) (leu@un.org)

Лидия Коматина (помощник по обслуживанию заседаний, координатор по вопросам, связанным с резервированием залов и помещениями) (komatina@un.org)

Джерард Чьянчулли (координатор по вопросам списка ораторов и списка участников) (cianciulli@un.org)

Сяоюэ Ван (координатор по вопросам Первого комитета, Управление по вопросам разоружения) (wangxy@un.org)

Майкл Спайз (специалист по политическим вопросам, Управление по вопросам разоружения) (spiesm@un.org)

Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)

Семьдесят третья сессия

4 октября 2018 года

10:00 1-е пленарное заседание [веб-трансляция] Зал заседаний 4

Первое заседание состоится в четверг, 4 октября 2018 года, в 10:00 в зале заседаний 4.

Запись для выступления по всем пунктам повестки дня началась 17 сентября 2018 года в 10:00.

Просьба к делегациям, желающим записаться для выступления, воспользоваться порталом e-deleGATE.

Делегациям, выступающим от имени отдельных государств-членов, рекомендуется ограничивать продолжительность выступлений *10 минутами*, а делегациям, выступающим от имени группы государств, — *15 минутами*.

Список ораторов будет составляться исходя из указанной продолжительности выступлений.

Сведения о составе делегаций, имена и фамилии представителей, альтернативных представителей и советников следует сообщать при помощи модуля e-List of participants на защищенном портале e-deleGATE.

С любыми прочими вопросами следует обращаться в секретариат Комитета.

Документ: A/72/481

Ссылка: портал e-deleGATE

Контактная информация: секретариат Четвертого комитета (4thcommittee@un.org)

8 октября 2018 года

15:00 2-е пленарное заседание [веб-трансляция] Зал заседаний 4

Просьбы о предоставлении возможности выступить в качестве петиционера в Комитете по пункту повестки дня, озаглавленному «Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам» [пункт 62], следует представлять в онлайновом режиме, заполнив бланк.

Подробная информация представлена по ссылке.

Просьбы будут приниматься с 09:00 29 августа 2018 года до 18:00 27 сентября 2018 года (по нью-йоркскому времени).

К заполненному электронному бланку следует приложить отсканированную копию письма, содержащего просьбу о предоставлении возможности выступить в качестве петиционера, на имя Председателя Комитета с указанием конкретной несамоуправляющейся территории, по вопросу о которой вы хотели бы выступить в указанном качестве, и с подписью от руки.

Подробная информация представлена по ссылке.

Ссылки: https://epetition.un.org

http://www.un.org/en/decolonization/nonselfgovterritories.shtml

Портал e-deleGATE

Контактная информация: секретариат Четвертого комитета (4thcommittee@un.org)

Второй комитет

Семьдесят третья сессия

4 октября 2018 года

10:00 Организационное совещание [веб-трансляция] Зал заседаний 2

Комитет рассмотрит предлагаемую организацию своей работы и состояние документации и обсудит порядок работы Комитета на данной сессии.

Документы: A/C.2/73/L.1, A/C.2/73/L.1/Add.1 и A/C.2/73/1 (готовится к публикации)

Ссылки: портал e-deleGATE, портал PaperSmart и веб-сайт

Контактная информация: портал PaperSmart (распространение заявлений в электронном виде) papersmart2@un.org; г-жа Кассандра Прайс-Таверас (запись ораторов; список участников) pricec@un.org

8 октября 2018 года

10:00 Основная сессия [веб-трансляция] Зал заседаний 2

Комитет начнет свою работу на сессии по вопросам существа.

Работа на сессии начнется с основного доклада, после чего будут открыты общие прения.

Дополнительная информация размещена на веб-сайте Комитета.

Запись ораторов для выступления в общих прениях началась в 10:00 17 сентября 2018 года.

Делегациям следует иметь в виду, что продолжительность выступлений в ходе общих прений для делегаций, выступающих от имени своей страны, ограничивается *семью минутами*, а для делегаций, выступающих от имени нескольких делегаций, — *десятью минутами*.

Продолжается также запись ораторов для выступления в ходе общего обсуждения отдельных пунктов повестки дня Комитета.

Продолжительность выступлений в ходе общего обсуждения для делегаций, выступающих от имени своей страны, ограничивается *пятью минутами*, а для делегаций, выступающих от имени нескольких делегаций, — *семью минутами*.

Списки ораторов будут составляться исходя из указанной продолжительности выступлений.

Постоянным представительствам и миссиям наблюдателей, желающим записаться для выступления в ходе общего обсуждения пунктов повестки дня, переданным Комитету, следует направлять заявки через систему e-Speakers, которая начала работать 17 сентября 2018 года.

Желающим записаться для выступления представителям межправительственных организаций и структур, имеющих статус наблюдателя при Генеральной Ассамблее, и представителям организаций системы Организации Объединенных Наций, включая фонды, программы, специализированные учреждения и региональные комиссии, следует обратиться в секретариат Второго комитета.

Делегациям, желающим распространить свои заявления в электронном виде через портал PaperSmart, следует направлять их не менее чем за *один час* до начала выступления. Предпочтительным является формат PDF. В заглавной части

заявления и в теме электронного письма следует указывать дату заседания и пункт повестки дня. Заявления будут размещаться на портале PaperSmart после выступления. Убедительная просьба к делегациям предоставить техническим службам 25 печатных экземпляров текста выступления не позднее, чем за *один час* до начала выступления.

Просьба к членам, а также к наблюдателям сообщить имена и фамилии представителей, альтернативных представителей и советников при помощи модуля e-List of Participants на портале e-deleGATE.

Документы: A/C.2/73/L.1, A/C.2/73/L.1/Add.1 и A/C.2/73/1 (готовится к публикации)

Ссылки: портал e-deleGATE, портал PaperSmart и веб-сайт

Контактная информация:

Портал PaperSmart (распространение заявлений в электронном виде)
papersmart2@un.org

Г-жа Кассандра Прайс-Таверас (запись ораторов, список участников)
pricec@un.org

Третий комитет

Семьдесят третья сессия

2 октября 2018 года

10:00 — 13:00 1-е заседание [веб-трансляция] Зал заседаний 1

Комитет начнет свою работу на сессии по вопросам существа.

Ведется запись ораторов для выступления по всем пунктам, переданным Комитету.

По сложившейся практике в ходе общих прений на выступления отдельных государств-членов отводится *пять минут*, а на выступления делегаций, представляющих группы государств, — *12 минут*.

Постоянным представительствам и миссиям наблюдателей, желающим записаться для выступления в ходе общего обсуждения пунктов повестки дня, переданным Комитету, следует направлять заявки через систему e-Speakers, которая начала работать 17 сентября 2018 года.

В течение часа после получения заявки по электронной почте будет направлено автоматическое подтверждение.

Желающим записаться для выступления представителям межправительственных организаций и структур, имеющих статус наблюдателя при Генеральной Ассамблее, и представителям организаций системы Организации Объединенных Наций, включая фонды, программы, специализированные учреждения и региональные комиссии, просьба обращаться в письменном виде в секретариат Комитета.

Просьбы о резервировании залов для неофициальных консультаций по вопросам Комитета следует направлять как можно раньше и не позднее 11:00 накануне дня заседания секретарю Комитета.

Для включения представителей, альтернативных представителей и советников в список участников необходимо сообщить их имена и фамилии при помощи модуля e-List of participants на портале e-deleGATE.

Делегациям, желающим распространить свои заявления в электронном виде через портал PaperSmart, следует направлять их не менее чем за *один час* до начала выступления. Предпочтительным является формат PDF. В заглавной части заявления и в теме электронного письма следует указывать дату заседания и пункт повестки дня. Заявления будут размещаться на портале PaperSmart после выступления. Убедительная просьба к делегациям предоставить техническим службам 20 печатных экземпляров текста выступления не позднее, чем за *один час* до начала выступления.

Тексты заявлений будут размещаться на портале PaperSmart Третьего комитета только после того, как делегации с ними выступят.

Документы: A/C.3/73/L.1/Rev.1, A/C.3/73/L.1/Add.1, A/73/214, A/73/61-E/2018/4, A/73/211, A/73/213, A/73/220, A/73/254, A/73/292 и A/73/250

Готовится к публикации: A/C.3/73/1

Ссылки: портал e-deleGATE и портал PaperSmart

Контактная информация:

Список ораторов, выступающих от имени межправительственных организаций, наблюдателей, организаций системы ООН, специализированных учреждений и региональных комиссий (slthirdcommittee@un.org)

Резервирование залов для проведения неофициальных консультаций (leonc@un.org) и портал PaperSmart (papersmart3@un.org)

Шестой комитет

Семьдесят третья сессия

3 октября 2018 года

10:00 — 13:00 Зал Совета по Опеке

Шестой комитет (по правовым вопросам)

Комитет проведет свое первое заседание 3 октября 2018 года в 10:00 в зале Совета по Опеке.

Комитет начнет свою работу на сессии по вопросам существа.

Ведется запись ораторов для выступления по всем пунктам, переданным Комитету.

Постоянным представительствам и государствам-наблюдателям следует направлять запросы о включении в список ораторов через соответствующих координаторов при помощи модуля e-Speakers на портале e-deleGATE.

Межправительственным организациям и структурам, имеющим статус наблюдателя в Генеральной Ассамблее, а также входящим в систему Организации Объединенных Наций фондам и программам, специализированным учреждениям и региональным комиссиям, желающим записаться для выступления в прениях по пунктам повестки дня, которые были переданы Комитету, следует направлять свои запросы непосредственно в секретариат Комитета.

Имена и фамилии представителей, альтернативных представителей и советников следует сообщить при помощи модуля e-List of participants на портале e-deleGATE.

Для получения информации о доступе к порталу e-deleGATE просьба обращаться в службу технической поддержки ДГАКУ.

В ходе семьдесят третьей сессии Комитета можно будет воспользоваться дополнительными услугами системы PaperSmart. Делегациям, желающим распространить свои заявления в электронном виде через портал PaperSmart, следует направлять их не менее чем за *один час* до начала выступления. Предпочтительным является формат PDF.

В заглавной части заявления и в теме электронного письма следует указывать дату заседания и пункт повестки дня. Заявления будут размещаться на портале PaperSmart после выступления.

Убедительная просьба к делегациям предоставить техническим службам 30 печатных экземпляров текста выступления не позднее, чем за *один час* до начала выступления.

Представители государств-членов и наблюдателей, зарегистрированные на семьдесят третьей сессии на портале e-deleGATE Комитета, будут автоматически включены в электронную рассылку Комитета. Не зарегистрированные на портале e-deleGATE представители наблюдателей могут зарегистрироваться для получения электронной рассылки Комитета, направив в секретариат Комитета соответствующую просьбу. Посредством электронной рассылки будет распространяться информация о работе Комитета и связанных с нею мероприятиях.

С дополнительной справочной информацией о Комитете, включая информацию о работе семьдесят третьей сессии, можно ознакомиться на веб-сайте Комитета.

Заседания Комитета будут транслироваться в прямом эфире по Интернет-ТВ ООН.

Видеозаписи заседаний будут размещаться на соответствующей странице Комитета на веб-сайте Интернет-ТВ ООН.

Контактная информация: портал Papersmart (papersmart6@un.org, 917-367-9252) и секретариат Комитета (6thcommittee@un.org, 212-963-5331)

Комитет по сношениям со страной пребывания

1 октября 2018 года

10:00 — 13:00 289-е заседание (закрытое) Зал заседаний 11

Делегациям государств-членов и наблюдателей, которые желают принять участие в качестве наблюдателей, следует заблаговременно сообщить об этом в секретариат Комитета.

Заседание будет закрыто для представителей прессы и общественности.

Делегациям следует иметь в виду, что, хотя в ходе заседания можно будет выступить по любому вопросу, касающемуся работы Комитета, в соответствии с решением Комитета, принятым на его 164-м заседании (март 1994 года), им рекомендуется не менее чем *за 48 часов* до начала заседания обращаться с просьбами об официальном включении в повестку дня конкретных вопросов, которые они хотели бы рассмотреть, с учетом подробного перечня вопросов, принятого Комитетом в 1982 году.

Делегациям рекомендуется также представлять секретарю Комитета любую соответствующую документацию или заявления в письменном виде до начала заседания.

Документ: A/50/26

Контактная информация: Сурья Синха (sinha1@un.org, 917-367-4067)

Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности

Комиссия по миростроительству

Двенадцатая сессия

Организационный комитет (заседание на уровне послов, посвященное миростроительству и сохранению мира в Папуа — Новой Гвинее)

1 октября 2018 года

10:00 — 13:00 Зал Совета по Опеке

Резюме официальных заседаний

Понедельник, 24 сентября 2018 года

Генеральная Ассамблея

Семьдесят третья сессия

[видеозапись]

5-е пленарное заседание

Миростроительство и сохранение мира: пленарное заседание высокого уровня Генеральной Ассамблеи под названием «Саммит мира в память о Нельсоне Манделе»

Генеральная Ассамблея возобновила свое пленарное заседание высокого уровня под названием «Саммит мира в память о Нельсоне Манделе».

Перед Генеральной Ассамблеей с обращениями выступили Его Превосходительство Поль Кагаме, президент Республики Руанда; Его Превосходительство Иван Дуке, президент Республики Колумбия; Его Превосходительство Нана Аддо Данква Акуфо-Аддо, президент Республики Гана; Его Превосходительство Александер Ван дер Беллен, федеральный президент Австрийской Республики; Его Превосходительство Ленин Морено Гарсес, конституционный президент Республики Эквадор; Его Превосходительство Абдель Фаттах ас-Сиси, президент Арабской Республики Египет; Его Превосходительство Мигель Диас-Канель Бермудес, председатель Государственного совета и Совета министров Республики Куба; Его Превосходительство Хаге Гейнгоб, президент Республики Намибия; Его Превосходительство Джордж Манне Веа, президент Республики Либерия; Его Превосходительство Эдгар Чагва Лунгу, президент Республики Замбия; Его Превосходительство Эммерсон Дамбудзо Мнангагва, президент Республики

Зимбабве; Его Превосходительство Дэнни Фор, президент Республики Сейшельские Острова; Его Превосходительство Ухуру Кениата, президент и главнокомандующий вооруженными силами Республики Кения; Ее Превосходительство Колинда Грабар-Китарович, президент Республики Хорватия; Его Превосходительство Майтрипала Сирисена, президент Демократической Социалистической Республики Шри-Ланка; Его Превосходительство Жоау Мануэл Гонсалвиш Лоуренсу, президент Республики Ангола; Его Превосходительство Мокгвитси Эрик Кибетсве Масиси, президент Республики Ботсвана; Его Превосходительство Адама Барроу, президент Республики Гамбия; Его Превосходительство Хасан Роухани, президент Исламской Республики Иран; Его Превосходительство Жоржи Карлуш ди Алмейда Фонсека, президент Республики Кабо-Верде; Его Превосходительство Марселу Ребелу де Соуза, президент Португальской Республики; Его Превосходительство Хуан Карлос Варела Родригес, президент Республики Панама; Его Превосходительство Томас Эсанг Ременгесау-младший, президент Республики Палау; Его Превосходительство Илир Мета, президент Республики Албания; Его Превосходительство Борут Пахор, президент Республики Словения; Его Превосходительство Ибрагим Бубакар Кейта, президент Республики Мали; Его Превосходительство Теодоро Обианг Нгема Мбасого, президент Республики Экваториальная Гвинея; Его Превосходительство Азали Ассумани, президент Союза Коморских Островов; Его Превосходительство Артур Питер Мутарика, президент Республики Малави; Его Превосходительство Жан-Клод Юнкер, председатель Европейской комиссии; Его Превосходительство Юсуф Калла, вице-президент Республики Индонезия; Ее Превосходительство Эпси Камбелль Барр, вице-президент Республики Коста-Рика; Его Превосходительство Джастин Трюдо, премьер-министр Канады; Его Превосходительство Абдулла Абдулла, премьер-министр Исламской Республики Афганистан; Его Превосходительство Бойко Борисов, премьер-министр Республики Болгария; Его Превосходительство Никол Пашинян, премьер-министр Республики Армения; Ее Превосходительство Эрна Сульберг, премьер-министр Норвегии; Его Превосходительство Джозеф Мускат, премьер-министр Республики Мальта; Его Превосходительство Эндрю Хоулнесс, премьер-министр и министр обороны, экономического развития и создания рабочих мест Ямайки; Его Превосходительство Юри Ратас, премьер-министр Эстонской Республики; Его Превосходительство Ральф Гонсалвес, премьер-министр, министр финансов, государственной службы, национальной безопасности, законодательства и по делам Гренадин Сент-Винсента и Гренадин; Ее Превосходительство Джасинда Ардерн, премьер-министр и министр искусств, культуры и наследия и национальной безопасности и разведки Новой Зеландии; Его Превосходительство Мамука Бахтадзе, премьер-министр Грузии; Его Превосходительство Душко Маркович, премьер-министр Черногории; Его Превосходительство Джосайя Вореке Баинимарама, премьер-министр и министр по делам коренного населения, сахарной промышленности и иностранных дел Республики Фиджи; Его Превосходительство Томас Мотсоахе Табане, премьер-министр Королевства Лесото; Его Превосходительство Антони Марти Петит, глава правительства Княжества Андорра; Его Превосходительство Хьюберт Александр Миннис, премьер-министр Содружества Багамских Островов; Его Превосходительство Алексис Ципрас, премьер-министр Греческой Республики; Его Превосходительство Карл Гринидж, вице-президент и министр иностранных дел Республики Гайана; Ее Превосходительство Леона Марлин-Ромеро, премьер-министр Синт-Мартена, Королевство Нидерландов; Его Превосходительство Хуан Орландо Эрнандес Альварадо, президент Республики Гондурас; Ее Превосходительство Шейх Хасина, премьер-министр Народной Республики Бангладеш; Его Превосходительство Джулиус Маада Био, президент Республики Сьерра-Леоне; Его Превосходительство Туилаепа Саилеле

Малиелегаои, премьер министр и министр иностранных дел и внешней торговли Независимого Государства Самоа; Его Превосходительство Правинд Кумар Джагнот, премьер-министр, министр внутренних дел, внешних сношений и национального развития, министр финансов и экономического развития Республики Маврикий; и Его Превосходительство Мухаммаду Бухари, президент Федеративной Республики Нигерия.

С заявлениями выступили Его Превосходительство Адель Ахмед аль-Джубейр, министр иностранных дел Саудовской Аравии (от имени арабских государств); Его Превосходительство Дидье Рейндерс, заместитель премьер-министра и министр иностранных и европейских дел Бельгии; Его Превосходительство Вивиан Балакришнан, министр иностранных дел Сингапура (от имени Ассоциации государств Юго-Восточной Азии); Его Превосходительство Таро Коно, министр иностранных дел Японии; Его Превосходительство Жозеп Боррель Фонтельес, министр иностранных дел, Евросоюза и сотрудничества Испании; Ее Превосходительство Харриетт Болдуин, государственный министр в Министерстве иностранных дел Соединенного Королевства; Его Превосходительство Насер Бурита, министр иностранных дел и международного сотрудничества Марокко; Его Превосходительство Сайфуддин Абдулла, министр иностранных дел Малайзии; Его Превосходительство Петер Сийярто, министр иностранных дел и внешнеэкономических связей Венгрии; Его Превосходительство Султан бен Саад аль-Мурайхи, государственный министр иностранных дел Катара; Его Превосходительство Алоизиу Нунес, министр иностранных дел Бразилии; Его Превосходительство Абделькадер Месахель, министр иностранных дел Алжира; Его Превосходительство Сидики Каба, министр иностранных дел и по делам сенегальцев, проживающих за границей, Сенегала; Его Превосходительство Режи Иммонго Татангани, министр иностранных дел, сотрудничества, франкофонии и региональной интеграции Габона; Его Превосходительство Хорхе Арреаса Монтсеррат, министр народной власти по иностранным делам Боливарианской Республики Венесуэла (от имени Движения неприсоединения); Ее Превосходительство Сушма Сварадж, министр иностранных дел Индии; Его Превосходительство Хорхе Марсело Фори, министр иностранных дел и по делам религий Аргентины; Ее Превосходительство Аурелия Фрик, министр иностранных дел, юстиции и культуры Лихтенштейна; Его Превосходительство ад-Дирдири Ахмед, министр иностранных дел Судана; Его Превосходительство Родольфо Нин Новоа, министр иностранных дел Уругвая; Его Превосходительство Мухаммед Сияла, министр иностранных дел и международного сотрудничества Ливии; Его Превосходительство Хмайес Жинауи, министр иностранных дел Туниса; Его Превосходительство Кайрат Абдрахманов, министр иностранных дел Казахстана; Его Превосходительство Ивица Дачич, первый заместитель председателя правительства и министр иностранных дел Сербии; Его Превосходительство И Ван, член Госсовета и министр иностранных дел Китая; Его Превосходительство Деннис Мосес, министр иностранных дел и по взаимодействию с КАРИКОМ Тринидад и Тобаго; Его Превосходительство Эверли Пол Чет Грин, министр иностранных дел, международной торговли и по вопросам иммиграции Антигуа и Барбуды; Его Превосходительство Жиль Тонелли, министр внешних связей и сотрудничества Монако; Его Превосходительство Мамади Туре, министр иностранных дел и по делам гвинейцев, проживающих за рубежом, Гвинеи; Его Превосходительство Ахмед Авад Исе, министр иностранных дел Сомали; Его Превосходительство Дионисиу Бабу Суариш, министр иностранных дел и сотрудничества Тимора-Лешти; Его Превосходительство Милнер Тозака, министр иностранных дел и внешней торговли Соломоновых Островов; и Его Превосходительство Августин Махига, министр иностранных дел и по делам сотрудничества стран Восточной Африки Объединенной Республики Танзания.

Генеральная Ассамблея была проинформирована о том, что выступления остальных ораторов будут заслушаны во вторник, 2 октября 2018 года, в 10 ч 00 мин.

В заседании был объявлен перерыв.

Вторник, 25 сентября 2018 года

Генеральная Ассамблея

Семьдесят третья сессия

[видеозапись]

6-е пленарное заседание

Дань памяти седьмому Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций Его Превосходительству Кофи Аннану

Генеральная Ассамблея почтила память покойного минутой молчания.

Доклад Генерального секретаря о работе Организации (A/73/1) — пункт 112

С заявлением выступил Генеральный секретарь.

Открытие общих прений — пункт 8

С заявлением выступил Председатель.

Обращение Его Превосходительства президента Федеративной Республики Бразилия Мишела Темера

Перед Генеральной Ассамблеей с обращением выступил Его Превосходительство президент Федеративной Республики Бразилия Мишел Темер.

Обращение Его Превосходительства президента Республики Эквадор Ленина Морено Гарсеса

Перед Генеральной Ассамблеей с обращением выступил Его Превосходительство президент Республики Эквадор Ленин Морено Гарсес.

Обращение Его Превосходительства президента Соединенных Штатов Америки Дональда Трампа

Перед Генеральной Ассамблеей с обращением выступил Его Превосходительство президент Соединенных Штатов Америки Дональд Трамп.

Обращение Его Превосходительства президента Турецкой Республики Реджепа Тайипа Эрдогана

Перед Генеральной Ассамблеей с обращением выступил Его Превосходительство президент Турецкой Республики Реджеп Тайип Эрдоган.

Обращение Его Превосходительства президента Республики Руанда Поля Кагаме

Перед Генеральной Ассамблеей с обращением выступил Его Превосходительство президент Республики Руанда Поль Кагаме.

Обращение Его Превосходительства президента Мексиканских Соединенных Штатов Энрике Пеньи Ньето

Перед Генеральной Ассамблеей с обращением выступил Его Превосходительство президент Мексиканских Соединенных Штатов Энрике Пенья Ньето.

Обращение Его Превосходительства президента Французской Республики Эмманюэля Макрона

Перед Генеральной Ассамблеей с обращением выступил Его Превосходительство президент Французской Республики Эмманюэль Макрон.

Обращение Его Превосходительства президента Республики Сейшельские Острова Дэнни Фора

Перед Генеральной Ассамблеей с обращением выступил Его Превосходительство президент Республики Сейшельские Острова Дэнни Фор.

Обращение Его Превосходительства президента Республики Перу Мартина Вискарры Корнехо

Перед Генеральной Ассамблеей с обращением выступил Его Превосходительство президент Республики Перу Мартин Вискарра Корнехо.

Обращение Его Величества короля Иорданского Хашимитского Королевства Абдаллы II бен аль-Хусейна

Перед Генеральной Ассамблеей с обращением выступил Его Величество король Иорданского Хашимитского Королевства Абдалла II бен аль-Хусейн.

Обращение Его Высочества эмира Государства Катар шейха Тамима бен Хамада Аль Тани

Перед Генеральной Ассамблеей с обращением выступил Его Высочество эмир Государства Катар шейх Тамим бен Хамад Аль Тани.

Обращение Его Превосходительства президента Исламской Республики Иран Хасана Роухани

Перед Генеральной Ассамблеей с обращением выступил Его Превосходительство президент Исламской Республики Иран Хасан Роухани.

Обращение Его Превосходительства президента Финляндской Республики Саули Ниинистё

Перед Генеральной Ассамблеей с обращением выступил Его Превосходительство президент Финляндской Республики Саули Ниинистё.

Обращение Его Превосходительства президента Федеративной Республики Нигерия Мухаммаду Бухари

Перед Генеральной Ассамблеей с обращением выступил Его Превосходительство президент Федеративной Республики Нигерия Мухаммаду Бухари.

Обращение Его Превосходительства президента Южно-Африканской Республики Матамелы Сирила Рамапосы

Перед Генеральной Ассамблеей с обращением выступил Его Превосходительство президент Южно-Африканской Республики Матамела Сирил Рамапоса.

7-е пленарное заседание

Резюме 7-го пленарного заседания Генеральной Ассамблеи будет опубликовано в следующем выпуске *Журнала* (№ 2018/186).

В соответствии с резолюцией 71/323 Генеральной Ассамблеи информация, размещаемая в нижеследующих разделах, публикуется только *на английском и французском языках*.

Другие заседания

Информация, приводимая ниже, воспроизводится в том виде, в котором она была получена, и не предполагает выражения какого-либо мнения или одобрения со стороны Секретариата Организации Объединенных Наций. Заседания, перечисленные в настоящем разделе, являются открытыми, если не указано иное.

Wednesday, 26 September 2018

Non-Aligned Movement: Ministerial Meeting

09:00 — 13:00 Closed meeting Conference Room 3

Non-Aligned Movement: Ministerial Meeting on Palestine

15:00 — 18:00 Closed meeting Conference Room 11

Group of Least Developed Countries (Annual Ministerial Meeting)

10:00 — 13:00 Closed meeting Conference Room 11

OIC Group (Contact Group on Jammu and Kashmir (at the ministerial level))

10:00 — 11:30 Closed meeting Conference Room 12

OIC Group (Committee on Palestine (at the ministerial level))

11:30 — 13:00 Closed meeting Conference Room 12

OIC Group (Contact Group on Muslims in Europe (at the ministerial level))

15:00 — 16:30 Closed meeting Conference Room 12

OIC Group (OIC Open-ended Executive Committee Meeting to follow up on the decisions of the sixth and seventh extraordinary summits)

16:30 — 18:00 Closed meeting Conference Room 12

Group of 77 (Thirtieth Annual Meeting of Senior Officials)

15:00 — 18:00 Closed meeting Conference Room 1

Пресс-конференции

Зал для пресс-конференций (S-0237) [веб-трансляция]

С полным списком пресс-конференций можно ознакомиться по ссылке *www.un.org/sg/spokesperson/confschedule.asp*.

Другие предстоящие заседания

Информация, приводимая ниже, воспроизводится в том виде, в котором она была получена, и не предполагает выражения какого-либо мнения или одобрения со стороны Секретариата Организации Объединенных Наций. Заседания, перечисленные в настоящем разделе, являются открытыми, если не указано иное.

Group of 77 (Forty-second Annual Meeting of Ministers for Foreign Affairs)

27 September 2018

10:00 — 13:00	Closed meeting	Economic and Social Council Chamber
15:00 — 18:00	Closed meeting	Economic and Social Council Chamber

---

OIC Group (Event on Rohingya Muslims (at the ministerial level))

27 September 2018

10:00 — 13:00	Closed meeting	Conference Room 12

OIC Group (Contact Group on Yemen (at the ministerial level))

27 September 2018

15:00 — 16:30	Closed meeting	Conference Room 11

OIC Group (OIC Annual Coordination Meeting of Foreign Affairs Ministers)

28 September 2018

10:00 — 13:00	Closed meeting	Conference Room 2
15:00 — 18:00	Closed meeting	Conference Room 2

Event entitled “Friends of the United Nations Inter-Agency Task Force on the Prevention and Control of Non-communicable Diseases (NCDs): Supporting Member States to achieve the NCD-related Sustainable Development Goals targets” (E/2018/L.16) ((co-organized by the Permanent Missions of the Russian Federation, Sri Lanka, Sweden, the United Arab Emirates, Kenya, Jamaica, WHO, UNDP, UNICEF, UNAIDS, IOM, UNODC, IAEA, IDLO, FCTC Secretariat, UNSCN and UNIATF)

27 September 2018

13:15 — 14:30 Conference Room 5

Contact: Suvi Huikuri (suvi.huikuri@undp.org; 917-704-0601)

High-level event on “Improving availability of internationally controlled drugs and psychotropic substances for medical and scientific purposes, with a specific focus on pain relief” (A/RES/72/198 and A/RES/72/274) (co-organized by the Permanent Missions of Belgium and Australia and the United Nations Office of Drugs and Crime)

27 September 2018

13:15 — 14:30 Closed Conference Room 9

Contact: Kathelijne Cooreman (kathelijne.cooreman@diplobel.fed.be)

Event entitled "Ensuring justice for Syria" (A/RES/71/248) (co-organized by the Permanent Missions of Liechtenstein and Qatar)

27 September 2018

15:00 — 16:30 Conference Room 6

Contact: Sina Alavi (sa@nyc.llv.li)

Event entitled "Gender-Responsive Assemblies – An agenda for concrete action" (A/RES/72/278) (co-organized by the Inter-Parliamentary Union and the International Gender Champions Representation Impact Group)

28 September 2018

11:30 — 13:00 Conference Room 9

Contact: Paddy Torsney (pt@ipu.org; 212-557-5880)

High-Level Special Event to Launch the Code of Conduct Towards Achieving a World Free of Terrorism (A/RES/72/123 and A/RES/72/284) (organized by the Permanent Mission of Kazakhstan)

28 September 2018

15:00 Closed Economic and Social Council Chamber

Contact: Vera Mehta (veramehta10@gmail.com)

United Nations Alliance of Civilizations Group of Friends Ministerial Meeting (A/RES/69/312) (organized by the United Nations Alliance of Civilizations (UNAOC))

28 September 2018

15:00 — 18:00 Trusteeship Council Chamber

Contact: Anna Pavlyuchenko, UNAOC (annap@unops.org; 646-479-0914).

Event entitled "Non-violence in Action" (on the occasion of the International Day of Non-Violence) (A/RES/61/271) (organized by the Permanent Mission of India)

2 October 2018

10:00 — 11:30 Economic and Social Council Chamber

Contact: Permanent Mission of India (india@un.int; 212-490-9660).

Event entitled "Agenda 2030 for Sustainable Development as a Catalyst for Change through Partnership: in the Run-up to the High-level Political Forum under the Auspices of the United Nations General Assembly" (A/RES/70/1) (co-organized by the Permanent Missions of Belarus and the Russian Federation)

3 October 2018

10:00 — 11:30 Conference Room 8

Contact: Tamara Kharashun (tamara.kharashun@gmail.com; 212-772-2354; 929-230-8517)

Briefing on the Work of the Commission on Narcotic Drugs (A/RES/72/198) (organized by the United Nations Office on Drugs and Crime (UNODC))

3 October 2018

13:15 — 14:30 Conference Room 11

Contact: Daniel Schatz (schatz@un.org; 212-963-2667)

Event entitled "Drug-free Programs: Russian NGOs' Experience" (A/RES/S-30/1 and A/RES/72/198) (organized by the Permanent Mission of the Russian Federation)

3 October 2018

15:00 — 16:30 Conference Room 9

Contact: Elena Mukhametzyanova (elenamfarussia@yahoo.com; 212-535-4387)

Briefing on the Preparations for the fourteenth United Nations Congress on Crime Prevention and Criminal Justice (A/RES/72/192) (co-organized by Permanent Mission of Japan and the United Nations Office on Drugs and Crime (UNODC))

4 October 2018

13:15 — 14:30 Conference Room 12

Contact: Matteo Pasquali (pasquali@un.org; 212-963-5634)

Briefing on the work of the Inter-Agency Coordination Group Against Trafficking in Persons (ICAT) (A/RES/72/195) (co-organized by the ICAT and the Permanent Mission of Belarus)

5 October 2018

10:00 — 13:00 Conference Room 9

Contact: Dmitry Yarkovich (d.yarkovich@mfa.gov.by; 917-374-3327)

Информация общего характера, подписание документов и ратификации, другие мероприятия и документы, изданные в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций

С информацией общего характера, информацией о подписании документов и ратификациях, информацией о других мероприятиях и перечнем документов, изданных в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, можно ознакомиться на веб-сайте *электронной версии Журнала* (https://journal.un.org).

Сообщения, направляемые редактору

Информацию об официальных заседаниях для опубликования в *Журнале* следует представлять через систему управления информационным наполнением веб-сайта *Журнала* (https://journal.un.org/jcms).

Крайний срок представления материалов для *Журнала*, который будет опубликован на следующий день, — 18:30 *для программ заседаний* и 19:00 *для резюме.* Информацию о созываемых постоянными представительствами неофициальных заседаниях по предлагаемым проектам, других заседаниях и параллельных мероприятиях следует направлять г-же Лилиан Дельгадо (электронная почта journal@un.org, тел. 212-963-3888 и 963-0493, *здание Секретариата, 12-й этаж*).

Информацию следует представлять до 18:00 *не позднее чем за два дня* до проведения мероприятия. *Начало работы Группы по выпуску Журнала: 15:00.*

Издается в Центральных учреждениях в Нью-Йорке Департаментом по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению.